



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 23 lutego 2026 r.

Poz. 984

ANEKS NR 5 DO POROZUMIENIA TRÓJSTRONNEGO NR 68/2022 Z DNIA 01.03.2022 R.

w sprawie powierzenia przez Powiat Karkonoski oraz Powiat Lubański zadania z zakresu organizacji publicznego transportu zbiorowego osób na rzecz Powiatu Lwóweckiego

zawarty w Lwówku Śląskim w dniu 23 października 2025 r.

pomiędzy:

Powiatem Karkonoskim z siedzibą w Jeleniej Górze, ul. Kochanowskiego 10, 58-500 Jelenia Góra, reprezentowanym przez:

Pana Krzysztofa Wiśniewskiego – Starostę Karkonoskiego,

Pana Mirosława Góreckiego – Wicestarostę Karkonoskiego,

przy kontrasygnacie Pani Małgorzaty Jarosz-Nowosielskiej - Skarbnika Powiatu Karkonoskiego,

oraz

Powiatem Lubańskim z siedzibą w Lubaniu, ul. A. Mickiewicza 2, 59-800 Lubań, reprezentowanym przez:

Pana Zbigniewa Zjawin – Starostę Lubańskiego,

Pana Konrada Rowińskiego - Wicestarostę Lubańskiego,

przy kontrasygnacie Pani Anny Wojewody – Skarbnika Powiatu Lubańskiego,

zwanymi dalej łącznie Powierzającymi,

a

Powiatem Lwóweckim z siedzibą w Lwówku Śląskim, ul. Szpitalna 4, 59-600 Lwówek Śląski, reprezentowanym przez:

Panią Małgorzatę Szczepańską – Starostę Lwóweckiego,

Pana Zbigniewa Grześków – Wicestarostę Lwóweckiego,

przy kontrasygnacie Pani Renaty Kozinoga – Skarbnika Powiatu Lwóweckiego,

zwanym dalej Organizatorem,

razem zwane Stronami.

§ 1. Zmianie ulega załącznik nr 1 do Porozumienia, który przyjmuje brzmienie określony w załączniku nr 1 do aneksu.

§ 2. Zmiany do porozumienia wprowadzane niniejszym aneksem mają zastosowanie do przewozów realizowanych od dnia 1 października 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r.

- § 3. Pozostałe postanowienia porozumienia nr 68/2022 z dnia 01.03.2022 r. pozostają bez zmian.
- § 4. Aneks sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
- § 5. Aneks wchodzi w życie z dniem podpisania, z mocą od dnia 1 października 2025 r.

Starosta Karkonoski:
Krzysztof Wiśniewski

Wicestarosta Karkonoski:
Mirosław Górecki

Skarbnik Powiatu Karkonoskiego:
Małgorzata Jarosz-Nowosielska

Starosta Lubański:
Zbigniew Zjawin

Wicestarosta Lubański:
Konrad Rowiński

Skarbnik Powiatu Lubańskiego:
Anna Wojewoda

Starosta Lwówecki:
Małgorzata Szczepańska

Wicestarosta Lwówecki:
Zbigniew Grzešków

Skarbnik Powiatu Lwóweckiego:
Renata Kozinoga

Załącznik nr 1 do aneksu nr 5

Powiat Lwówecki - Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Siedlęcín - Lubomierz - Gryfów Śląski - Świeradów-Zdrój

nr 207 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	D	D	S	D	Dm					
SIEDLEĆCIN	0,000	0,000	0,0	8:14	11:51	12:41	14:51	16:36					
RYBNICA I	2,000	2,000	40,0	8:17	11:54	12:44	14:54	16:39					
RYBNICA III	2,000	4,000	40,0	8:20	11:57	12:47	14:57	16:42					
RYBNICA V	1,000	5,000	30,0	8:22	11:59	12:49	14:59	16:44					
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	4,000	9,000	40,0	8:28	12:05	12:55	15:05	16:50					
PASIECZNIK PRZY BARZE	1,000	10,000	30,0	8:30	12:07	12:57	15:07	16:52					
ZALESIE SKRZ.	2,000	12,000	40,0	8:33	12:10	13:00	15:10	16:55					
WOJCIECHÓW I	2,000	14,000	40,0	8:36	12:13	13:03	15:13	16:58					
WOJCIECHÓW KOŚCIÓŁ	1,000	15,000	30,0	8:38	12:15	13:05	15:15	17:00					
WOJCIECHÓW II	2,000	17,000	40,0	8:41	12:18	13:08	15:18	17:03					
LUBOMIERZ/ MIŁĘCICE	2,000	19,000	40,0	8:44	12:21	13:11	15:21	17:06					
LUBOMIERZ/ PRZY OBWODNICY	1,000	20,000	30,0	8:47	12:23	13:13	15:23	17:08					
LUBOMIERZ OSIEDLE	1,000	21,000	30,0	8:49	12:25	13:15	15:25	17:10					
RADONIÓW	3,000	24,000	45,0	8:52	12:29	13:19	15:29	17:14					
KRZEWIE WIELKIE	2,000	26,000	40,0	8:55	12:32	13:22	15:32	17:17					
GRYFÓW ŚLĄSKI I	2,000	28,000	40,0	8:58	12:35	13:25	15:35	17:20					
GRYFÓW ŚL./JUL.KOLEJOWA/PKP 06	1,500	29,500	30,0	9:02	12:38	13:28	15:38	17:23					
GRYFÓW ŚLĄSKI - RYNEK 04	1,300	30,800	26,0	9:05	12:41	13:31	15:41	17:26					
WIEŻA SKRZ.	2,000	32,800	40,0	9:07	12:44	13:34	15:44	17:29					
ZACISZE I/ SZKOŁA	2,000	34,800	40,0	9:09	12:47	13:37	15:47	17:32					
KARŁOWIEC	2,000	36,800	40,0	9:11	12:50	13:40	15:50	17:35					
MIRSK DK	2,000	38,800	40,0	9:13	12:53	13:43	15:53	17:38					
MROCKOWICE I 6.1	1,000	39,800	30,0	9:15	12:55	13:45	15:55	17:40					
MROCKOWICE II 08	2,000	41,800	40,0	9:18	12:58	13:48	15:58	17:43					
MROCKOWICE - KAMIEŃ 10	1,500	43,300	30,0	9:20	13:01	13:51	16:01	17:46					
ORŁOWICE - KROBICA 50	1,500	44,800	30,0	9:22	13:04	13:54	16:04	17:49					
ŚWIERADÓW - ZDRÓJ ul. Grunwaldzka/Wiejska	1,000	45,800	30,0	9:24	13:06	13:56	16:06	17:51					
ŚWIERADÓW - ZDRÓJ ul. Grunwaldzka/Urząd Miasta	1,000	46,800	30,0	9:26	13:08	13:58	16:08	17:53					
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ K.S. WYSZYŃSKIEGO - PLAC ZABAW 02	1,000	47,800	30,0	9:28	13:10	14:00	16:10	17:55					
<i>Długość kursu</i>				<i>47,8</i>	<i>47,8</i>	<i>47,8</i>	<i>47,8</i>	<i>47,8</i>					

D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m - nie kursuje w dniach 24 i 31.XII
S - kursuje w dni nauki szkolnej

Powiat Lwówecki - Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Świeradów-Zdrój - Gryfów Śląski - Lubomierz - Siedlęcín

nr 207 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	D	S	D	D	Dm					
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ K.S. WYSZYŃSKIEGO - PLAC ZABAW 02	0,000	0,000		6:05	7:05	9:30	13:10	18:20					
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ UL. GRUNWALDZKA/URZĄD MIASTA	1,000	1,000	30,0	6:07	7:07	9:32	13:12	18:22					
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ UL. GRUNWALDZKA/WIEJSKA	1,000	2,000	30,0	6:09	7:09	9:34	13:14	18:24					
ORŁOWICE - KROBICA 49	1,000	3,000	30,0	6:11	7:11	9:36	13:16	18:26					
MROCKOWICE - KAMIEŃ 09	1,500	4,500	30,0	6:14	7:14	9:39	13:19	18:29					
MROCKOWICE II 07	1,500	6,000	30,0	6:17	7:17	9:42	13:22	18:32					
MROCKOWICE I 5.1	2,000	8,000	40,0	6:20	7:20	9:45	13:25	18:35					
MIRSK DK.	1,000	9,000	30,0	6:22	7:22	9:47	13:27	18:37					
KARŁOWIEC	2,000	11,000	40,0	6:25	7:25	9:50	13:30	18:40					
ZACISZE I/ SZKOŁA	2,000	13,000	40,0	6:28	7:28	9:53	13:33	18:43					
WIEŻA SKRZ.	2,000	15,000	40,0	6:30	7:31	9:56	13:36	18:46					
GRYFÓW ŚLĄSKI - RYNEK 04	2,000	17,000	40,0	6:32	7:34	9:59	13:39	18:49					
GRYFÓW ŚL./JUL.KOLEJOWA/PKP 01	1,300	18,300	26,0	6:35	7:37	10:02	13:42	18:52					
GRYFÓW ŚLĄSKI II	1,500	19,800	30,0	6:39	7:40	10:05	13:45	18:55					
KRZEWIE WIELKIE	2,300	22,100	46,0	6:41	7:43	10:08	13:48	18:58					
RADONIÓW	2,000	24,100	40,0	6:44	7:46	10:11	13:51	19:01					
LUBOMIERZ OSIEDLE	3,000	27,100	45,0	6:47	7:50	10:15	13:55	19:05					
LUBOMIERZ/ PRZY OBWODNICY	1,000	28,100	30,0	6:49	7:52	10:17	13:57	19:07					
LUBOMIERZ/ MIŁĘCICE	1,000	29,100	30,0	6:52	7:54	10:19	13:59	19:09					
WOJCIECHÓW II	2,000	31,100	40,0	6:55	7:57	10:22	14:02	19:12					
WOJCIECHÓW KOŚCIÓŁ	2,000	33,100	40,0	6:58	8:00	10:25	14:05	19:15					
WOJCIECHÓW I	1,000	34,100	30,0	7:00	8:02	10:27	14:07	19:17					
ZALESIE SKRZ.	2,000	36,100	40,0	7:03	8:05	10:30	14:10	19:20					
PASIECZNIK PRZY BARZE	2,000	38,100	40,0	7:06	8:08	10:33	14:13	19:23					
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	1,000	39,100	30,0	7:08	8:10	10:35	14:15	19:25					
RYBNICA VI	3,000	42,100	30,0	7:14	8:16	10:41	14:21	19:31					
RYBNICA IV	1,800	43,900	54,0	7:16	8:18	10:43	14:23	19:33					
RYBNICA II	1,200	45,100	24,0	7:19	8:21	10:46	14:26	19:36					
SIEDLEĆCIN	3,000	48,100	60,0	7:22	8:24	10:49	14:29	19:39					
<i>Długość kursu</i>				<i>48,1</i>	<i>48,1</i>	<i>48,1</i>	<i>48,1</i>	<i>48,1</i>					

D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m - nie kursuje w dniach 24 i 31.XII
S - kursuje w dni nauki szkolnej

Załącznik nr 1a do aneksu nr 5

Powiat Lwówecki - Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Lubań - Gryfów Śląski - Siedlęcín

nr 217 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	S	D	D	D	D	Dm			
LUBAN POWIATOWE CENTRUM EDUKACYJNE	0,000	0,000					8:50	11:05	13:55	15:05		
LUBAN Kopernika	1,400	1,400	21,0				8:54	11:09	14:00	15:10		
LUBAN ul. Szarych Szeregów DA	1,000	2,400	10,0	6:15	7:30		9:00	11:15	14:10	15:20		
LUBAN przy stacji paliw 28	2,000	4,400	40,0	6:18	7:33	9:03	11:18	14:13	15:23			
JAŁOWIEC 30	1,000	5,400	30,0	6:19	7:35	9:04	11:20	14:15	15:25			
OLSZYNA II 32	3,000	8,400	45,0	6:23	7:39	9:08	11:24	14:19	15:29			
OLSZYNA stare zakole 34	1,000	9,400	30,0	6:25	7:41	9:10	11:26	14:21	15:31			
OLSZYNA IV 36	1,000	10,400	30,0	6:27	7:43	9:12	11:28	14:23	15:33			
OLSZYNA II/Centrum	1,000	11,400	30,0	6:29	7:45	9:14	11:30	14:25	15:35			
BIEDRZYCHOWICE 40	3,000	14,400	45,0		7:49		11:34	14:29	15:39			
UBOCZE 02	3,000	17,400	45,0	6:33		9:18						
UBOCZE przy Kościele 01	1,000	18,400	30,0	6:35		9:20						
UBOCZE obok posesji nr 222 02	1,000	19,400	30,0	6:37		9:22						
UBOCZE DOLNE SKRZ. 01	2,000	21,400	40,0	6:40		9:25						
GRYFÓW ŚL. UCZNIOWSKA 02	3,100	24,500	62,0	6:43		9:28						
GRYFÓW ŚL. UCZNIOWSKA 02	3,000	17,400	45,0		7:53		11:38	14:33	15:43			
GRYFÓW ŚLĄSKI - RYNEK 04	0,900	18,300	27,0	6:45	7:55	9:30	11:40	14:35	15:45			
GRYFÓW ŚL./UL.KOLEJOWA/PKP 01	1,300	19,600	26,0	6:48	7:58	9:33	11:43	14:38	15:48			
GRYFÓW ŚLĄSKI II	1,500	21,100	30,0	6:51	8:01	9:36	11:46	14:41	15:51			
KRZEWIE WIELKIE	2,300	23,400	46,0	6:54	8:04	9:39	11:49	14:44	15:54			
CHMIELEN STARE ZAKOLE	6,000	29,400	60,0	7:00	8:10	9:45	11:55	14:50	16:00			
POPIEŁÓWEK	4,000	33,400	60,0	7:04	8:14	9:49	11:59	14:54	16:04			
PASIECZNIK PRZY BARZE	2,000	35,400	60,0	7:06	8:16	9:51	12:01	14:56	16:06			
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	1,000	36,400	30,0	7:08	8:18	9:53	12:03	14:58	16:08			
RYBNICA VI	3,000	39,400	60,0	7:11	8:21	9:56	12:06	15:01	16:11			
RYBNICA IV	1,800	41,200	54,0	7:13	8:23	9:58	12:08	15:03	16:13			
RYBNICA II	1,200	42,400	36,0	7:15	8:25	10:00	12:10	15:05	16:15			
SIEDLEĆCIN	3,000	45,400	60,0	7:18	8:28	10:03	12:13	15:08	16:18			
<i>Długość kursu</i>				<i>47,1</i>	<i>43,0</i>	<i>49,5</i>	<i>45,4</i>	<i>45,4</i>	<i>45,4</i>			

D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m - nie kursuje w dniach 24 i 31.XII

Powiat Lwówecki - Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Siedlęcín - Gryfów Śląski - Lubań

nr 217 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	S	D	D	D	D	Dm			
SIEDLEĆCIN	0,000	0,000	0,0	7:45	10:00	11:30	13:30	15:30	17:30			
RYBNICA I	2,000	2,000	60,0	7:47	10:02	11:32	13:32	15:32	17:32			
RYBNICA III	2,000	4,000	40,0	7:50	10:05	11:35	13:35	15:35	17:35			
RYBNICA V	1,000	5,000	30,0	7:52	10:07	11:37	13:37	15:37	17:37			
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	4,000	9,000	60,0	7:56	10:11	11:41	13:41	15:41	17:41			
PASIECZNIK PRZY BARZE	1,000	10,000	30,0	7:58	10:13	11:43	13:43	15:43	17:43			
POPIEŁÓWEK	2,000	12,000	60,0	8:00	10:15	11:45	13:45	15:45	17:45			
CHMIELEN STARE ZAKOLE	4,000	16,000	48,0	8:05	10:20	11:50	13:50	15:50	17:50			
KRZEWIE WIELKIE	6,000	22,000	60,0	8:11	10:26	11:56	13:56	15:56	17:56			
GRYFÓW ŚLĄSKI I	2,000	24,000	40,0	8:14	10:29	11:59	13:59	15:59	17:59			
GRYFÓW ŚL./UL.KOLEJOWA/PKP 06	1,500	25,500	30,0	8:17	10:32	12:02	14:02	16:02	18:02			
GRYFÓW ŚLĄSKI - RYNEK 04	1,300	26,800	26,0	8:20	10:35	12:05	14:05	16:05	18:05			
GRYFÓW ŚL. I 31	1,100	27,900	22,0	8:23	10:38			16:08	18:08			
BIEDRZYCHOWICE 33	3,000	30,900	36,0	8:28	10:43			16:13	18:13			
GRYFÓW ŚLĄSKI II 42	1,100	32,000	22,0			12:08	14:08					
UBOCZE 01	2,900	34,900	58,0			12:11	14:11					
UBOCZE obok posesji nr 222 02	2,000	36,900	40,0			12:14	14:14					
UBOCZE przy Kościele 01	1,000	37,900	30,0			12:16	14:16					
UBOCZE 01	1,000	38,900	30,0			12:18	14:18					
OLSZYNA UL. WOLNOŚCI - CENTRUM 13	3,000	41,900	36,0			12:23	14:23					
OLSZYNA UL. WOLNOŚCI - CENTRUM 13	3,000	33,900	36,0	8:33	10:48				16:18	18:18		
OLSZYNA IV 35	1,000	34,900	30,0	8:35	10:50	12:25	14:25	16:20	18:20			
OLSZYNA STARE ZAKOLE 37	1,000	35,900	30,0	8:37	10:52	12:27	14:27	16:22	18:22			
OLSZYNA I 39	1,000	36,900	30,0	8:39	10:54	12:29	14:29	16:24	18:24			
JAŁOWIEC 41	3,000	39,900	36,0	8:44	10:59	12:34	14:34	16:29	18:29			
LUBAN przy stacji paliw 43	1,000	40,900	30,0	8:46	11:01	12:36	14:36	16:31	18:31			
LUBAN D.A. ul.Szarych Szeregów	2,000	42,900	30,0	8:50	11:05	12:40	14:40	16:35	18:35			
LUBAN KOPERNIKA	1,300	44,200	26,0	8:53	11:08	12:43	14:43	16:38	18:38			
LUBAN POWIATOWE CENTRUM EDUKACYJNE	1,400	45,600	28,0	8:56	11:11	12:46	14:46	16:41				
<i>Długość kursu</i>				<i>45,6</i>	<i>45,6</i>	<i>49,5</i>	<i>49,5</i>	<i>45,6</i>	<i>44,2</i>			

D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m - nie kursuje w dniach 24 i 31.XII